

Fenghua Academy 风华中文学校

- P.O. Box 283, Lake Zurich, 60047
- (847) 867-2789
- info@fenghuaschool.org
- School Hours: 12:30 - 4:20 PM

SCHOOL BOARD

- Principal:
Ron Li 李荣顺
- Committee Members:
Jialing Yang 杨嘉陵
James Wang 王坚
Guangxue Wei 魏广学

人员 Staff
(newsletter@fenghuaschool.org)

Cheryl Xiang (向明晔) - Editor-in-Chief (总编辑)

Cayla Zhang (张书妙) - Editor (编辑)

Highlights

- 通知 Notice, Page 1
- 新年习俗, Page 1
- 各国年夜饭, Page 1
- 春节游行, Page 2

通知 Notice

- 3/10/2013 期中考试
- 3/17/2013 有课
- 3/24/2013 没有课, 春假
- 3/31/2013 没有课, 复活节
- 4/07/2013 有课

中国人的新年习俗

- 在新年快到之前清洁房子, 剃头剪发, 其用意是要把一切穷运、晦气统统扫出门。
- 家家户户都要精选一幅大红春联贴于门上, 为节日增加喜庆气氛。
- 除夕之夜, 全家团聚在一起, 吃过年夜饭, 点起蜡烛, 围坐炉旁闲聊或看电视, 等着辞旧迎新的时刻, 通宵守夜, 象征着把一切邪瘟病疫照跑驱走, 期待着新的一年吉祥如意。
- 在新的一年到来之际, 家家户户开门的第一件事就是燃放爆竹, 以哔哔叭叭的爆竹声除旧迎新。
- 新年的初一, 人们都早早起来, 穿上最漂亮的衣服, 打扮得整整齐齐, 出门去走亲访友, 相互拜年, 恭祝新年大吉大利。春节拜年时, 晚辈要先给长辈拜年, 祝长辈人长寿安康, 长辈可将事先准备好的压岁钱分给晚辈, 据说压岁钱可以压住邪祟。
- 新年的第十五天, 又叫正月十五, 是元宵节, 是很重要的传统节日, 因为这是新年第一个月圆夜。元宵节, 人们会吃元宵, 赏月, 观灯和猜灯谜。

各国年夜饭的风俗

- 印度年夜饭: 饿肚子
印度人在新年这天实行禁食, 从凌晨直到午夜止。过了午夜各家才品尝准备好的饭菜, 互相祝贺新年。
- 匈牙利年夜饭: 忌食飞禽
匈牙利人除夕之夜不吃禽类, 因为他们认为吃鸡、鸭、鸽等飞禽, 来年的幸运便会飞走。他们在形象上敬重小肥猪, 但实际上又是另一回事了, 因为他们新年的传统食品是油炸小乳猪, 那是要拿小肥猪开刀的!
- 保加利亚年夜饭: 打喷嚏得牛羊
当地习俗认为, 第一个打喷嚏的人会给全家带来一年的幸福。于是主人走向自己的农场, 将自己首先看到的第一只羊, 第一头小牛, 或第一匹马驹牵过来, 送给第一个打喷嚏的客人。
- 波兰年夜饭: 吃青菜
波兰少女在过新年时, 要穿上特别的兔形衣服吃青菜, 据说吃了青菜会事事顺心如意。
- 法国年夜饭: 存酒喝光
法国人认为除夕家中如有剩酒, 来年会交厄运。只有干干净净, 才能迎来一年的好日子。因此, 他们宁可喝得酩酊大醉, 也要将家中的酒喝个精光。

芝加哥唐人街春节游行

February 10, 2013 is the Chinese New Year. The Chinese Lunar New Year Parade is on Sunday, February 17, 2013 at 1pm in Chicago Chinatown. It was a cold day. Chinese Lunar new year celebration included dragon dancing, lion dancing, parade and festival. There were a lot of people gathered around to watch the parade. I had to stand on top of a bench to get even a glimpse of the top of the heads of the people in the parade.

Many Chinese or Taiwanese groups such as schools, business groups, or community groups gathered to participate in the parade. The parade had a lively atmosphere. It was a day where people could feel proud of their ancestry.

2013年2月10日是中国农历新年。中国农历新年花车巡游，于2013年2月17日（星期日）下午1点在芝加哥唐人街举行。这是一个寒冷天。中国农历新年庆祝包括舞龙，舞狮，游行和节日庆典等。有很多人围着观看游行。我只好站在一条长凳上，还很难看到游行队伍里的人的头。

有许多中国人或台湾的群体，如学校，商业团体或社会团体齐聚一堂，参加游行。游行营造了很热烈的气氛。这一天，我们为自己的祖先感到自豪。

